

## Table des matières

Sécurité et mises en garde-----	38	Nettoyage et entretien -----	44
Panneau de commandes -----	40	Que faire si... -----	45
Installation et mise en route-----	41	Description de l'appareil -----	47
Utilisation quotidienne -----	42	Inversion de la porte -----	47
Astuces et conseils utiles -----	43	Mise au rebut de l'appareil -----	49



Cet appareil est conforme aux normes européennes de sécurité suivantes :  
2006/95/EC - 2004/108/EC - 2009/125/EC - EC.643/2009.



## Informations de sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour assurer un fonctionnement optimal de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel, avant de procéder à son installation et à son utilisation. Pour éviter les erreurs et les accidents involontaires, assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet appareil connaissent ses fonctions et sachent comment l'utiliser. Conservez ces consignes pour votre référence future et en cas de vente de l'appareil ou de déménagement.

Suivez les consignes de ce manuel d'utilisation car le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de problème lié à une mauvaise utilisation de l'appareil.

### Sécurité des enfants et des personnes fragiles

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants), mentalement et physiquement fragiles, ou manquant des connaissances nécessaires pour utiliser correctement ce système, à moins qu'elles ne soient supervisées par une autre personne responsable. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas se servir de cet appareil comme d'un jouet.
- Placez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque de suffocation.
- Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, débranchez le cordon

d'alimentation, rangez bien les câbles et retirez la porte (dans la mesure du possible), afin d'empêcher les enfants de jouer avec cette dernière, ce qui pourrait provoquer une électrocution ou présenter le risque de s'y enfermer. Si l'appareil est doté d'une fermeture magnétique, remplacez-la par un système plus ancien (loquet de sécurité), afin d'être certain que la porte ne pourra pas être ouverte. Ceci permet de mettre les enfants hors de danger.

### Sécurité générale



**Attention!** Veuillez laisser les aérations dégagées sans les obstruer.

- Cet appareil est conçu pour conserver des aliments/boissons tel que cela est expliqué dans le manuel.
- N'utilisez pas d'appareil mécanique ou de moyen artificiel pour accélérer le processus de décongélation.
- N'utilisez aucun autre appareil ménager (tels qu'une sorbetière) à l'intérieur des systèmes réfrigérant, à moins que cela ne qu'il ne soit prévu à cet effet par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- Le circuit réfrigérant contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement, mais hautement inflammable.



### Attention: risque d'incendi!

Pendant les phases de transport et d'installation de l'appareil, prenez soin de vérifier qu'aucun composant du circuit réfrigérant n'est endommagé.

- Evitez les flammes nues et de sources d'ignition.
- Ventilez bien la pièce dans laquelle doit être installé l'appareil.
- Il est dangereux de modifier ce produit. Toute détérioration du cordon d'alimentation peut être provoquer un d'un court-circuit, un de incendie et/ou une'électrocution.



**Attention!** Tous les composants électriques (cordons d'alimentation, prise, compresseur) doivent être remplacés par une personne qualifié.

1. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
  2. Vérifiez que la prise électrique n'est pas enfoncée ou endommagée à l'arrière de l'appareil. Une prise en mauvais état peut chauffer et prendre feu.
  3. Assurez-vous d'avoir accès aux prises.
  4. Ne tirez pas sur les câbles.
  5. Si la prise murale est lâche, n'insérez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
  6. Si l'ampoule intérieure du réfrigérateur ne fonctionne pas, ne tentez aucune opération.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
  - Ne retirez et/ou ne touchez aucun élément du compartiment de congélation si vous avez les mains sont mouillées/humides, car cela risquerait de provoquer des blessures de la peau ou des gerçures/brûlures par le froid.
  - Evitez d'exposer trop longtemps l'appareil aux rayons directs du soleil.

### Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz inflammables ou de liquides à l'intérieur du système. Ils constituent un risque d'explosion.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (ex : sorbetière électrique, mixeurs etc.).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, maintenez fermement la prise pour faciliter le retrait et ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez aucun objet chaud à proximité des composants en plastique de cet appareil.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air de la façade arrière. 1) Une fois décongelés, les aliments ne peuvent pas être recongelés.2)
- Conservez les aliments pré-congelés en respectant les consignes du fabricant.2)

- Les recommandations du fabricant doivent être observées. Consultez ces consignes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazéifiées dans le compartiment à congélation, car cela applique une pression sur la bouteille, qui peut exploser, et de fait endommager l'appareil.1)
- Les glaces peuvent brûler si elles sont consommées juste à leur sortie du congélateur.2)
- **Interdit de storer les substances explosives comme des contenants aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.**
- **Cet appareil est destiné à être utilisé dans les maison et applications similaires comme suivants :**
  - cuisine de staff dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
  - maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels ;
  - Lit et les types d' environnements de petit déjeuner ;
  - Nouriture et des applications de non-détaillants similaires.
- S'éloignez des bougies brûlants, lampes et autres objets avec des flammes nues au appareil afin de ne pas provoquer en feu.

### Attention!

#### Nettoyage et entretien

- Avant toute opération d'entretien, coupez l'alimentation de l'appareil et débranchez les cordons des prises murales.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas d'objets métalliques, de vaporetos, d'huiles qui s'évaporent, de solvants organiques ni de produits nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le givre à l'intérieur de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.
- Contrôlez régulièrement l'évacuation de l'eau après le dégivrage de votre appareil. Si l'évacuation est bloquée, l'eau sera récupérée dans la partie inférieure du système.

### Installation Important!

Pour effectuer les branchements électriques convenablement, suivez les consignes contenues dans ce manuel.

- Déballez l'appareil et vérifiez son état général. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. En cas de problème, contactez immédiatement votre revendeur.
- Nous vous conseillons d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au réseau électrique domestique afin de permettre à l'huile d'arriver au le compresseur.

- Veillez à laisser l'air circuler autour de l'appareil, car un manque d'aération peut entraîner une surchauffe. Pour permettre l'aération du système, suivez les consignes d'installation du manuel.
- Évitez autant que possible de coller à une paroi murale l'arrière de l'appareil ou des éléments chauds (compresseurs, condensateur), afin d'éviter tout risque de départ d'incendie. Suivez les consignes d'installation.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière.
- Vérifiez que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil.

## Dépannage

- Toute opération électrique doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Ce produit ne doit être réparé que par une personne qualifiée et seules les pièces du ou conseillées par le fabricant doivent être employées.
  - 1) Si l'appareil ne renferme pas de givre.
  - 2) Si l'appareil est doté d'un compartiment de congélation.

## Panneau de commandes

### Thermostat

Pour contrôler la température du compartiment congélateur et du compartiment réfrigérateur, le thermostat se trouve en haut du compartiment réfrigérateur.

### Molette de température

La molette de sélection de température est située en haut du compartiment réfrigérateur.

**Si vous réglez sur la valeur "0", cela signifie que le système est en: Arrêt**

Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer l'appareil.

**Si vous réglez sur la valeur "1", cela signifie que:**

La température la plus élevée (réglage au plus chaud).

**Si vous réglez sur la valeur "7" (fin-arrêt) cela signifie que:**

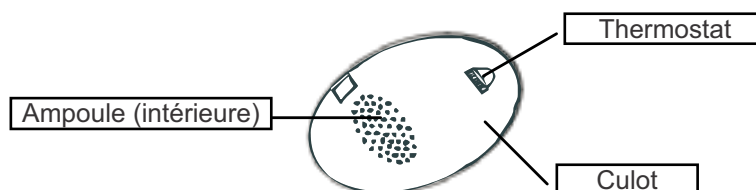
La température la plus basse (réglage au plus froid).

### Important!

Nous vous conseillons de configurer l'appareil sur 2, 3 ou 4. Si vous souhaitez que la température soit plus élevée ou plus faible, **réglez** le bouton selon vos préférences. Lorsque vous baissez l'intensité, votre système **consomme** plus d'électricité. Dans le cas contraire, vous économisez de l'énergie.

### Important!

Les températures ambiantes élevées (ex: pendant les journées chaudes d'été) associées à un réglage froid (6 ou 7), peuvent entraîner le fonctionnement en continu du compresseur, parfois sans arrêt!  
**Raison:** lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne en continu afin de maintenir l'appareil à une température faible



## Installation et première utilisation

### Nettoyage avant utilisation

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires intérieurs, au moyen d'eau tiède savonneuse afin de supprimer l'odeur typique des produits neufs, puis séchez entièrement.

**Important!** N'utilisez aucun détergent ni aucune poudre abrasive car ceux-ci pourraient endommager la finition.

### Installation/Positionnement



**Attention!** Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation du système.

- Positionnez l'appareil à distance des sources de chaleur telles que les fours, radiateurs, rayons directs du soleil, etc.
- Cet appareil fonctionnera dans les meilleures conditions si vous respectez la température intérieure conseillée sur la plaque nominative.
- L'appareil ne fonctionnera plus correctement s'il est laissé pendant une longue période sur une température supérieure ou inférieure à celle mentionnée.

**Important!** L'air doit pouvoir circuler autour du réfrigérateur afin de permettre la dissipation de la chaleur, l'efficacité de la réfrigération et la baisse de la consommation électrique. A ce titre, vous devez veiller à laisser un espace suffisant autour du réfrigérateur. Nous conseillons de laisser 75 mm entre l'arrière du réfrigérateur et le mur, au moins 100 mm des deux côtés et plus de 100mm en hauteur. La porte doit pouvoir s'ouvrir à 160°.

Type de climat	Catégories de températures
SN	+10°C à +32°C
N	+16°C à +32°C
ST	+16°C à +38°C
T	+16°C à +43°C

Un espace suffisant doit être laissé à l'arrière de l'appareil, afin de faciliter la circulation de l'air. Un manque de ventilation peut détériorer le fonctionnement de l'appareil. L'appareil doit être placé à distance des sources de chaleur ou des rayons directs du soleil.

### Mise à niveau

Pour éliminer les vibrations, cet appareil doit être à niveau. Pour cela, il doit être installé bien droit et les deux pieds de mise à niveau doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez également le mettre à niveau manuellement au moyen d'une cale à l'avant ou à l'arrière (si le sol est incliné).

### Branchement électrique

**Attention!** Toutes les interventions électriques nécessaires pour l'installation de cet appareil doivent être effectuées par une personne compétente et qualifiée.

**Attention!** Cet appareil doit être relié au sol. Le fabricant décline toute responsabilité si ces mesures de sécurité ne sont pas observées.

## Utilisation quotidienne

### Accessoires 1)

#### Etagères/Plateaux amovibles

- Plusieurs étagères ou plateaux en plastique sont fournis avec votre appareil. Les différents modèles présentent des propriétés différentes.
- Les parois du réfrigérateur sont dotées de plusieurs rails destinées à recevoir les étagères et les plateaux.

#### Positionnement des étagères

- Pour faciliter le stockage des emballages de différentes tailles, les étagères peuvent être placées à différentes hauteurs.
- Pour régler la hauteur des étagères, tirez légèrement l'étagère dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à la libérer, puis repositionnez la selon vos préférences.

#### Compartiments à légumes

- Ce compartiment est idéal pour ranger des fruits et des légumes.

#### Décongélation de la nourriture 2)

- Dans le compartiment réfrigérateur.
- À température ambiante.
- Dans un four à micro onde.
- Dans un four classique ou à ventilation.
- Une fois la nourriture décongelée elle peut être recongelée uniquement dans des cas exceptionnels.

#### Compartiment à congélation

- Ce compartiment est idéal pour **conserver les** aliments congelés.

#### Fabrication de glaçons

- Cet appareil est **doté** d'un ou de plusieurs plateaux, permettant la fabrication de glaçons.

### Congeler des aliments frais 2)

- Le compartiment à congélation peut permettre de congeler des aliments frais ou recevoir des aliments déjà congelés et ce pendant une longue période.
- La quantité maximum de **d'aliments** que vous pouvez congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque nominative de l'appareil, elle-même située à l'intérieur du réfrigérateur.
- La congélation **prend** 24 heures. Pendant cette période, ne mettez aucun autre ingrédient à congeler.

### Ranger des aliments déjà congelés 2)

- **Conserver** la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation. Avant de placer le produit dans le compartiment, laissez l'appareil tourner pendant au moins 2 heures au réglage le plus élevé.
- Les petits ingrédients peuvent être cuits encore congelés, directement à la sortie du congélateur. Dans ce cas, la cuisson est plus longue.

#### Important!

Afin de pouvoir stocker le maximum d'aliments frais dans le réfrigérateur et le maximum d'aliments congelés dans le congélateur, vous pouvez retirer une ou plusieurs étagères et tiroirs en fonction de l'utilisation que vous en faites.

- 1) Si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.
- 2) Si le système est doté d'un compartiment à congélation.

## Astuces et conseils utiles

### Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération:

« **Clics** » : dès que le compresseur passe sur Marche ou Arrêt, vous entendrez un « clic ».

**Bourdonnements**: lorsque le compresseur est en fonctionnement, vous pouvez entendre un bourdonnement.

« **Gargouillis** »: lorsque le liquide réfrigérant circule dans les conduits, vous pouvez entendre des gargouillis ou des bruits similaires à des éclaboussures.

**Eclaboussures**: même après extinction du compresseur, ce bruit peut continuer pendant quelques minutes.

### Conseils pour économiser l'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Ne réglez pas la température sur une valeur plus froide que nécessaire.
- Assurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil sont à une certaine distance du mur, suivez les instructions pertinentes à l'installation.
- Si le croquis ou la carte du réfrigérateur montre la bonne combinaison des tiroirs, bac à légumes et des étagères, ne réglez pas la combinaison, il en résulterait une consommation accentuée d'énergie.

### Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour de meilleurs résultats:

- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans l'appareil.
- Ne **couvrez pas et n'emballez pas** les aliments, surtout s'ils dégagent une odeur forte.
- **Placez** les aliments de façon à laisser l'air circuler autour.

### Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous les types): enroulez les

morceaux de viande dans des sacs polythène et disposez-les sur l'étagère en verre située au-dessus du compartiment à légumes. Pour votre sécurité, stockez un ou deux jours au plus.

- Aliments cuits, plats froids, etc...: conservez-les sur n'importe quelle étagère. Fruits et légumes : nettoyez-les bien et rangez-les dans le compartiment réservé à cet effet.
- Beurre et fromages: enroulez-les dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène afin d'exclure le maximum d'air possible.
- Bouteilles de lait: elles doivent être dotées d'un capuchon et rangées dans le compartiment à bouteilles situé dans la porte du réfrigérateur

### Conseils pour la congélation

Pour vous aider à bien congeler vos aliments, voici quelques **conseils**:

- La quantité maximum d'éléments que vous pouvez congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque nominative de l'appareil, elle-même située à l'intérieur du réfrigérateur.
- La congélation **prend** 24 heures. Pendant cette période, ne mettez aucun autre ingrédient à congeler.
- Ne congelez que des aliments de grande qualité, frais et des fruits bien nettoyés.
- Préparez de petites portions afin de faciliter la congélation et ainsi ne congeler que la quantité nécessaire.
- **Protégez** les aliments dans du papier aluminium ou dans des sacs en polyéthylène et assurez-vous que les emballages ne laissent pas passer l'air.
- Ne laissez pas les aliments frais ou décongelés entrer en contact avec des produits congelés, car cela risquerait d'entraîner une augmentation de la température sur ces derniers.
- Les ingrédients maigres se conservent mieux et plus longtemps que les **ingrédients gras**; le sel réduit la durée de congélation des aliments.
- Les **glaces à l'eau**, si elles sont consommées juste à leur sortie du congélateur, peuvent brûler.

- Nous vous conseillons de surveiller la date de péremption indiquée sur les produits congelés afin d'éviter la consommation d'ingrédients périmés.

### Astuce de **conservation** pour aliments déjà congelés

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles de cet appareil:

- Assurez-vous que les aliments congelés vendus dans le commerce étaient correctement congelés par le vendeur.
- Essayez de réduire au maximum la durée entre l'achat de produits congelés et leur **conservation** dans votre congélateur.
- N'ouvrez pas la porte du congélateur trop fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments **s'abiment** et ne peuvent plus être recongelés.
- Ne dépassez pas la durée de congélation indiquée sur l'emballage.

**Remarque:** Si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, les composants intérieurs de l'appareil, y compris les accessoires, doivent être nettoyés régulièrement.

Le réfrigérateur doit être nettoyé et entretenu au moins tous les deux mois.



**Attention!** Risque d'électrocution!

- Pendant les phases de nettoyage, l'appareil doit être débranché. Avant de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique, ou arrêtez le disjoncteur.

### Important!

- Avant de procéder au nettoyage, retirez les aliments du réfrigérateur. Rangez les aliments dans un endroit frais, à l'abri.
- Ne nettoyez jamais l'appareil au moyen d'un vaporetto. De la moisissure peut s'accumuler dans les composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent conduire à une détérioration des éléments en plastique.
- Les huiles qui s'évaporent et les solvants peuvent attaquer les éléments en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus des écorces d'orange, l'acide butyrique, ou **tout autre** autre agent nettoyant contenant de l'acide acétique. Ne laissez aucune de ces substances entrer en contact avec les éléments de l'appareil.
- N'utilisez pas d'agents abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires

intérieurs avec **chiffon doux** et de l'eau tiède. Vous pouvez aussi recourir aux produits spécifiques vendus dans le commerce.

- Après avoir nettoyé l'appareil, rincez-le au moyen d'un **chiffon** imbibé d'eau chaude.
- L'accumulation de poussière au niveau du condensateur augmente la consommation d'énergie. Nettoyez le condensateur à l'arrière de l'appareil une fois par an, au moyen d'une brosse à poils souples ou d'un aspirateur.
- Vérifiez le conduit d'évacuation à l'arrière du compartiment de réfrigération.
- Si le conduit est bouché, débouchez-le au moyen par exemple d'un agent spécifique. Faites attention à ne pas endommager le boîtier avec des objets pointus.
- Une fois le conduit débouché, vous pouvez remettre l'appareil en fonctionnement.

### Dégivrage

#### Pourquoi dégivrer?

- L'eau qui est contenu dans les aliments et qui se cause par l'ouverture de la portière, se répand dans l'air à l'intérieur du réfrigérateur. Ceci a pour implication d'affaiblir la réfrigération lorsque le givre devient épais. Si le givre atteint les 10mm **de réduire**, il faut absolument dégivrer.

#### Le dégivrage des compartiments de rangement des aliments frais

- L'eau contenue dans les aliments ou dans l'air en suspension dans le réfrigérateur peut se transformer en une couche de **givre**. Ceci

rend la réfrigération plus difficile. Lorsque cette couche fait plus de 10mm d'épaisseur, vous devez dégivrer votre appareil.

### Dégivrer le compartiment à réfrigération

- Pour dégivrer le compartiment à congélation, vous devez procéder manuellement. Avant le dégivrage, retirez tous les aliments.
- Retirez les plateaux et les tiroirs pour les placer dans le réfrigérateur le temps du dégivrage.
- Placez le régulateur de température sur la position "0" (le compresseur arrête de fonctionner) et laissez la porte ouverte jusqu'à ce que la glace et le **givre** fondent et s'accumulent dans le congélateur. Epongez l'eau avec un **chiffon** absorbant.
- Pour accélérer le processus de décongélation, vous pouvez placer un bol d'eau chaude (environ 50°C) dans le compartiment à congélation et grattez la glace avec une raclette. Après cela, placez le régulateur de température sur sa position d'origine.
- Nous **vous déconseillons** pas de chauffer le compartiment à congélation directement avec de l'eau chaude ou un sèche-cheveux pendant le dégivrage afin d'éviter

la déformation de la paroi intérieure.

- Nous ne vous recommandons pas non plus de gratter la glace avec des objets pointus ou des pics en bois, car cela risquerait d'endommager la surface de l'évaporateur.

**Attention!** Eteignez l'appareil avant de le dégivrer, placez le régulateur de température sur la position "0".

**Important!** Le réfrigérateur doit être dégivré au moins tous les mois. Si la porte est fréquemment ouverte ou si l'appareil est exposé à une forte humidité, nous vous conseillons de le dégivrer toutes les deux semaines.

### En cas d'absence prolongée

- Retirez tous les emballages du réfrigérateur.
- Eteignez l'appareil en plaçant le régulateur de température sur la position "0".
- Retirez le cordon d'alimentation ou coupez l'alimentation électrique.
- Nettoyez bien l'appareil (consultez la rubrique: Nettoyage et entretien).
- Laissez la porte ouverte afin d'éviter la formation d'odeurs désagréables.

**Remarque:** si l'appareil est doté d'un compartiment à congélation

## Que faire si...



**Attention!** Avant de tenter de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique. Seul un technicien qualifié ou une personne compétente peut se charger de résoudre les problèmes autres ceux mentionnés dans le manuel.

**Important!** Même lors de son fonctionnement normal, l'appareil émet des sons (compresseur, circuit réfrigérant)

### Important!

Les réparations apportées au congélateur/ réfrigérateur ne doivent être effectuées que par des personnes compétentes ou des techniciens qualifiés. Une mauvaise réparation peut représenter un danger grave pour l'utilisateur. Si votre appareil a besoin d'être réparé, contactez votre revendeur ou un centre technique agréé.

Problème possible	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	La prise principale n'est pas branchée ou est lâche.	Insérez la prise principale.
	Le fusible a grillé ou est défectueux	Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les dysfonctionnements doivent être réglés par un électricien.
L'appareil réfrigère trop.	La température est configurée sur une valeur trop faible.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus chaude.



Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique “ <b>Mise en route</b> ”.
	La porte a été laissée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée à l'intérieur l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus froide.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique “installation/Emplacement”.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la rubrique “Remplacement de l'ampoule”.
L'accumulation de givre peut se produire, peut-être aussi sur le joint de porte.	Le joint de la porte laisse passer l'air (probablement après avoir inversé la porte).	Séchez avec précaution les parties lâches du joint de la porte au moyen d'un sèche-cheveux (avec un réglage froid). En même temps, remplacez manuellement le joint de la porte.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajustez les pieds..
	L'appareil touche le mur ou est en contact avec d'autres éléments.	Déplacez délicatement l'appareil.
	Un composant, par exemple, un conduit, à l'arrière de l'appareil, est en contact avec une autre partie de l'appareil ou du mur.	Si nécessaire, plier soigneusement les composants pour les sortir.
Le compresseur ne démarre pas automatiquement après avoir modifié les paramètres de température.	Ceci est normal, il n'y a pas d'erreur.	Le compresseur démarre après un certain temps.
Présence d'eau sur le sol ou sur les étagères intérieures.	Le conduit d'évacuation est bouché	Consultez la rubrique “Nettoyage et entretien”

## Remplacement de l'ampoule

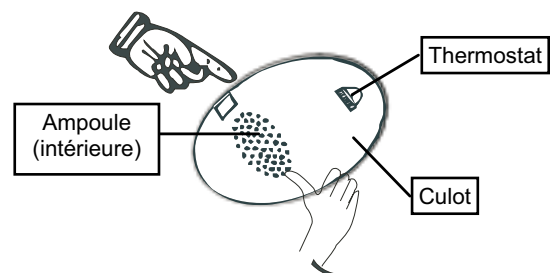


**Attention!** Si l'ampoule est endommagée, A NE PAS CHANGER PAR L'UTILISATEUR !

Faire remplacer l'ampoule par une personne non qualifiée peut provoquer des blessures physiques graves ou un dysfonctionnement important du système. Seules les personnes qualifiées sont autorisées à effectuer ce type d'opération, afin de limiter les risques. Contactez une entreprise spécialisée pour vous faire aider.

- Avant de changer l'ampoule de la lampe, éteignez l'appareil et débranchez-le, ou enlevez le fusible ou le coupe circuit.
- Propriétés de l'ampoule: 220-240 V,

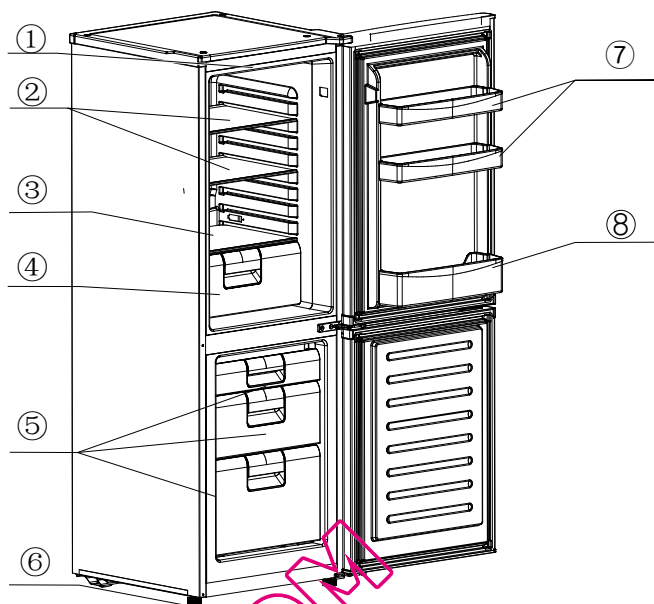
- Pour éteindre l'appareil, régler la position du régulateur a « 0 ».
- Débranchez la prise principale.
- Presser sur le bouton qui allume la lampe avec votre doigt. Sortez l'abat-jour avec un tournevis de type "1", changez l'ampoule, et puis replacez l'abat-jour.
- Remettez le réfrigérateur en marche.



## Description de l'appareil

### Vue d'ensemble de l'appareil

- ① Régulateur de température
- ② Etagères réglables
- ③ Parties du couvercle du tiroir du bac à légumes
- ④ Couvercle du bac à légumes
- ⑤ Tiroir
- ⑥ Pieds ajustables
- ⑦ Etagère du milieu de la porte supérieure
- ⑧ Rangement pour bouteilles



## Inversion de la porte

Le côté **d'ouverture de la porte** peut être **inversé**, du côté droit (comme fourni) vers le côté gauche, si le site d'installation le permet.

Outils **nécessaires**:

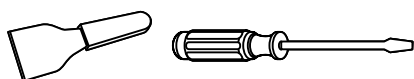
1. Douille 8mm



2. Tournevis **cruciforme**



3. Couteau pointu ou tournevis à lame fine

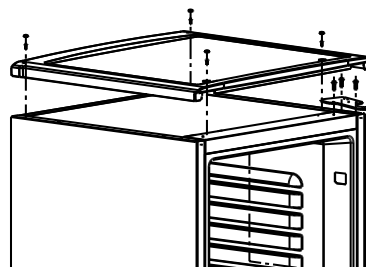


Avant de **positionner** réfrigérateur à **l'horizontal sur son dos** pour **accéder** accès à sa base, vous devez le poser sur un support en mousse ou une matière similaire, afin d'éviter d'endommager les et les conduits situés à l'arrière du réfrigérateur.

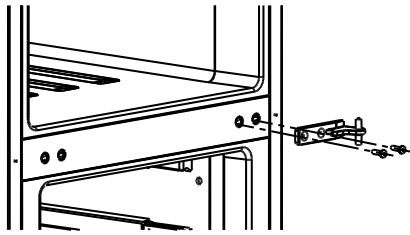
1. Positionnez le réfrigérateur bien droit,

utilisez un tournevis à lame plate pour retirer les deux vis situées sur la façade arrière du réfrigérateur.

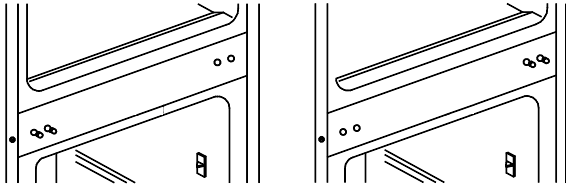
2. Dévissez la façade arrière et détachez-la, puis soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée afin d'éviter de la rayer.
3. Retirez d'abord les trois boulons, puis retirez la charnière supérieure qui tient la porte en place. Soulevez la porte supérieure et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer.



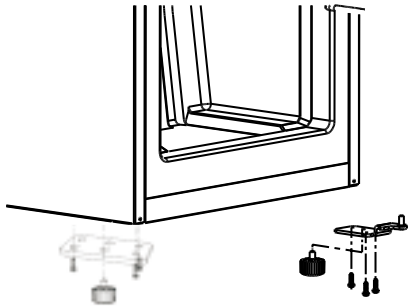
4. Retirez les deux vis de collerette, puis retirez la charnière du milieu qui soutient la porte inférieure en place. Soulevez la porte inférieure et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer.



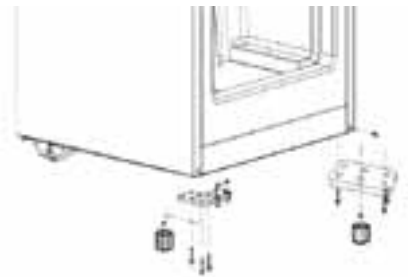
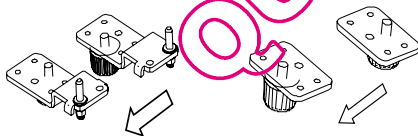
5. Retirez le couvercle du trou de charnière à partir des trous droits comme illustré et transférez-les sur le trou découvert sur le côté gauche.



6. Retirez les deux pieds amovibles en dévissant les écrous.

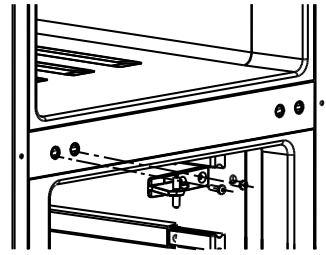


7. Dévissez et retirez l'écrou du cache, déplacez le joint et repositionnez-le. Remettez en place le pied amovible. Positionnez la porte inférieure de la bonne façon. Fixez-la en resserrant les écrous.



8. Inversez de 180 degrés la charnière du milieu, puis transférez-la sur la position gauche du meuble. Mettez la broche de charnière du milieu dans le trou supérieur de la porte inférieure, puis serrez les boulons. Transférez la porte supérieure sur la position

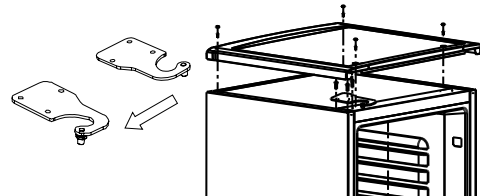
du meuble. Sécurisez le niveau de la porte; mettez la broche de charnière du milieu dans le trou inférieur de la porte supérieure.



9. Retirez le support de la plaque du couvercle du haut à partir du côté gauche comme illustré et transférez-la sur un trou découvert sur le côté gauche.



10. Avec la charnière du haut remontée qui se situe dans le trou du coin gauche intérieur du haut de la porte supérieure, fixez la charnière du haut en utilisant les 3 vis. Retirez le bloc de décoration du couvercle du haut de l'autre côté. Remplacez le couvercle du haut en utilisant les vis, remplacez les fiches du trou circulaires.



11. Retirez les vis cloutées du cale-porte supérieur, et transférez-les sur le côté gauche de la porte inférieure, puis serrez les vis cloutées.



### Avertissement!

Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Retirez auparavant la fiche du secteur.

## Mise au rebut de l'appareil

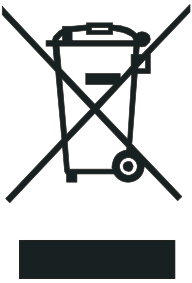
Il est strictement interdit de se débarrasser cet appareil électroménager avec les déchets domestiques.

### Le matériel d'emballage

L'emballage contenant le symbole recyclable, sont recyclables un symbole permettant le recyclage de celui-ci. Veuillez déposer son emballage dans les conteneur de produits recyclables.

### Avant de mettre l'appareil au rebut

1. **Débranchez** le câble de sa source principale
2. **Débranchez** le câble principal et jeter-le

	La bonne façon de vous débarrasser de l'appareil
	<p>Le symbole inscrit sur le produit ou sur son emballage indique que ce dernier ne doit pas être jeté comme n'importe quel autre déchet ménager. Au contraire, il devra être rapporté dans un centre de collecte et de récupération d'équipements électriques et électroniques. En vous assurant de vous en débarrasser en respectant l'environnement, vous préviétes les conséquences sur l'environnement et la santé publique qu'une mauvaise mise au rebut de l'appareil pourrait occasionner. de plus amples informations sur le recyclage de ce produit. Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour vous en débarrasser. Si non, veuillez contacter votre conseil local, votre service de mise au rebut des appareils ménagers ou bien le magasin où vous l'avez acheté.</p>

QUELFRIGOR.COM